

KLARSTEIN NIETSTK
TEIN NIETSTK KLAR
KLARSTEIN NIETSTK
TEIN NIETSTK KLAR
KLARSTEIN NIETSTK
TEIN NIETSTK KLAR
KLARSTEIN NIETSTK

KLARSTEIN

Fruit Jerky 6 **Fruit Jerky 9**

SUŠIČKA OVOCIA

Vážený zákazník,

gratulujeme Vám k zakúpeniu produktu.

Prosím, dôkladne si prečítajte manuál a dbajte na nasledovné pokyny, aby sa zabránilo škodám na zariadení. Za škody spôsobené nedodržaním inštrukcií a pokynov neručíme.

Obsah

Technické údaje 3
Bezpečnostné pokyny 4
Popis zariadenia 6
Pred použitím 8
Montáž spotrebiča 9
TIPY na sušenie: 9
Skladovanie 10
Údržba / čistenie 11
Informácie o likvidácii 12

Technické údaje

Položka číslo	10031935	10031936
Počet plechov	6	9
Napájanie	220 -240 V~ 50/60 Hz	
Spotreba energie	42 - 500 W	
Teplotný rozsah	35-70 °C	

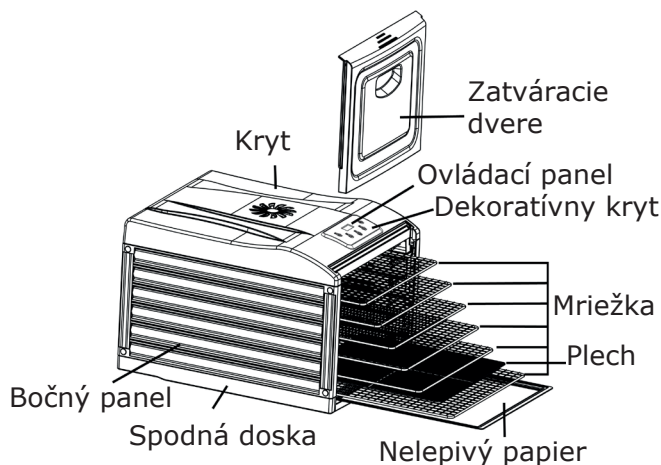
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred prvým použitím spotrebiča si pozorne prečítajte nasledujúci návod.

- **POZORNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD PRED POUŽITÍM A USCHOVAJTE SI HO PRE BUDÚCE REFERENCIE**
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a viac so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak dostali dohľad alebo inštrukcie týkajúce sa použitia spotrebiča bezpečným spôsobom a pochopili príslušné riziká. Deti sa nesmú hrať so zariadením. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom. Udržujte spotrebič mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnostiach a podobných prostrediach, ako napríklad:
 - kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
 - - poľnohospodárske domy;
 - - klienti v hoteloch, motelloch a iných prostrediach rezidenčných typov;
- Táto sušička potravín je určená len pre domáce použitie a nie je vhodná na komerčné použitie. Nepoužívajte ju vonku.
- Keď používate sušičku na potraviny, zabezpečte, že je na rovnom, stabilnom a pevnom povrchu, aby ste eliminovali riziko pádu a riziko poranenia a poškodenia v prípade pádu. Taktiež musíte brať do úvahy váhu jednotky.
- Nedodržanie všetkých uvedených pokynov môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar alebo vážne poškodenie a zranenie osôb. Upozornenia, tipy a pokyny uvedené v tomto návode nemôžu pokryť všetky možné podmienky a situácie, ktoré sa môžu vyskytnúť počas používania výrobku
- Počas používania nenechávajte sušičku potravín bez dozoru.
- Vždy udržiavajte zariadenie mimo dosahu detí, pretože nie sú schopné rozpoznať nebezpečenstvá spojené s nesprávnou manipuláciou s elektrickými spotrebičmi.
- Pred pripojením do sieťového napájacieho zdroja skontrolujte, či: napätie a napájanie zodpovedajú špecifikáciám na typovom štítku zariadenia
- Skontrolujte, či je zariadenie vypnuté a vytiahnite zástrčku zo zásuvky keď nie je v prevádzke; pred jej vyčistením a počas opravy.
- Uistite sa, že zariadenie a napájací kábel nie sú zavesené cez ostré hrany a chráňte ich pred horúcimi predmetmi a otvoreným ohňom; inak sa plast roztaví a spôsobí požiar.
- Za žiadnych okolností nesmie byť zariadenie alebo zástrčka ponorená do vody alebo akejkoľvek inej kvapaliny. Nepoužívajte prístroj s mokrymi rukami.
- Pravidelne kontrolujte poškodenie sušičky potravín a napájacieho kábla.
- Nepoužívajte sušičku na potraviny, ak by došlo k poškodeniu zástrčky alebo kábla, po poruche alebo po akomkoľvek spadnutí alebo poškodení.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

- Opravy sušičky potravín by mali vykonávať iba kvalifikovaní elektrikári
- Neodborné opravy môžu ohroziť používateľa.
- Žiadna časť výrobku sa nesmie dať do umývačky riadu, pokiaľ nie je výslovne špecifikované inak.
- Pred vložením alebo vybratím zástrčky vždy vypnite napájanie zo zásuvky. Odstráňte uchopením zástrčky; neťahajte za kábel.
- Nepoužívajte prístroj s predlžovacím káblom, pokiaľ tento kábel nie je skontrolovaný a otestovaný kvalifikovaným technikom alebo servisom.
- Nikdy nepoužívajte neautorizované príslušenstvo.
- Zabráňte kontaktu s pohyblivými časťami. Majte ruky, vlasy, oblečenie, špachtle a iné náradie mimo zariadenia počas prevádzky, aby sa znížilo riziko zranenia osôb a / alebo poškodenia prístroja.
- Neotáčajte, prosím, motor smerom k iným ľuďom.
- Nenechávajte zariadenie vedľa kúrenia. Netlačte na napájací kábel; môže to spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Ak tento spotrebič dáte tretej osobe, tento návod na obsluhu musí tiež byť odovzdaný.
- Nepoužívajte spotrebič dlhšie ako 20 hodín naraz. Po 20 hodinách, stlačte tlačidlo napájania, odpojte ho a nechajte ho vychladnúť minimálne 2 hodiny predtým než začne znovu fungovať.
- Teplota prístupného povrchu môže byť vysoká, ak je spotrebič v prevádzke.

POPIS ZARIADENIA



Vlastnosti

- Tento prístroj je vybavený automatickým ventilátorom, ktorý zabezpečuje cirkuláciu teplého vzduchu a vytvára prostredie pre rovnomerné vysušenie zariadenie! Sušené potraviny sú skvelou pochúťkou na občerstvenie, pretože si udržia takmer celú svoju nutričnú hodnotu a chuť.
- Perfektný spôsob, ako zachovať ovocie, občerstvenie, zeleninu, chlieb, kvety a ďalšie.
- Pri šiestich plechoch (položka č. 10031935) alebo deviatich plechoch (10031935), každý plech zaťažte maximálne s 0,5 kg potraviny.
- Ak chcete vysušiť hrubšie potraviny, môžete vytiahnuť jeden plech, aby ste zvýšili medzeru medzi dvoma plechmi
- Nelepivý papier položte na spodok, absorbuje zvyšok počas sušenia jedál.
- Zavrite priehľadné dvierka aby sa potraviny mohli usušiť efektívnejšie.
- Cez priehľadné dvere môžete vidieť stav počas sušenia.

PRED POUŽITÍM

čistenie:

Pred použitím prvýkrát utrite všetky časti spotrebiča. Vyčistite všetky plechy, dvierka a nelepivý papier s ľahko navlhčenou handričkou. Podľa potreby použite čistiaci prostriedok. Nedávajte hlavný motor do vody alebo iných kvapalín!

Po čistení musí byť jednotka v prevádzke po dobu 30 minút bez toho, aby ste sušili potraviny počas tohto obdobia. Akýkoľvek dym alebo zápach počas prvého použitia je normálny. Zabezpečte dostatočné vetranie. Po uplynutí doby používania opláchnite plechy vo vode a vysušte všetky časti. Tento úkon je potrebný vykonať len prvýkrát, nedávajte hlavný motor do vody alebo iných kvapalín. Odpojte zariadenie od napájacieho zdroja a pred čistením nechajte vychladnúť. Použite mäkkú kefku na odstránenie nalepeného jedla. Pred uložením spotrebiča vysušte všetky časti. Nečistite spotrebič agresívnymi chemikáliami, aby ste nepoškodili povrch.

MONTÁŽ ZARIADENIA

Uistite sa, či je zariadenie na rovnej ploche. Vložte plechy a pripojte zariadenie do zásuvky. Spotrebič je teraz pripravený na použitie.

Metóda použitia

1. Položte čisté jedlo na plechy - Nepreťažujte plechy a nikdy sa neprekrývajte potraviny jednu cez druhú. Zatvorte dvierka.
2. Pripojte do sieťovej zásuvky. Na začiatku zaznie zvukový signál. Stlačte tlačidlo napájania, na obrazovke LED sa zobrazí predvolené nastavenie času "10:00" a nastavenie teploty "70 ° C". Motor a ventilátor sa spustia ako prvé, o 5 s neskôr začne pracovať aj vykurovacie teleso. Čas sa začína odpočítavať, znak ":" na LED obrazovke bliká.
3. Stlačte tlačidlo "TIMER" a na displeji LED sa zobrazí časová hodnota. Podľa potreby stlačte tlačidlo hore alebo dole, aby sa doba sušenia zmenila medzi "0:30" a "19:30" Stlačte raz tlačidlo NAHOR alebo DOLE, časový prírastok alebo pokles je 30 minút. Ak dlho stlačíte tlačidlo NAHOR alebo DOLE, potom sa čas automaticky zvyšuje alebo znižuje. 3 sekundy po ukončení nastavenia doby sušenia, systém automaticky vstúpi do režimu prevádzky.

4. Stlačte tlačidlo "TEMP" a na displeji LED sa zobrazí hodnota teploty. Podľa potreby stlačte tlačidlo HORE alebo DOLE pre zmenu teploty sušenia medzi "35 ° C" a "70 ° C". Jedným stlačením tlačidla HORE alebo DOLE sa zvyšuje alebo znižuje teplota o 5 ° C. Ak dlho stlačíte tlačidlo HORE alebo DOLE, potom sa teplota automaticky zvyšuje alebo znižuje. 3 sekundy po dokončení nastavenia sa zariadenie automaticky spustí.

Poznámka: Nastavte nízku teplotu pre tenké / malé kúsky potravín alebo pre malé množstvo potravín. Nastavte vysokú teplotu na sušenie hrubých / veľkých kusov potravín a veľké množstvo. Termostat môže byť tiež použitý na zníženie teploty, pretože jedlo sa blíži ku koncu sušiaceho cyklu, čo uľahčuje kontrolu konečnej hladiny vlhkosti v potravinách.

5. Počas sušenia môžete zmeniť alebo skontrolovať čas sušenia. Stlačte tlačidlo "TIMER", potom stlačte tlačidlo HORE alebo DOLE. Stlačte tlačidlo "TIMER", môžete skontrolovať čas nastavenia.
6. Počas sušenia môžete zmeniť alebo skontrolovať teplotu sušenia. Stlačte tlačidlo "TEMP", potom stlačte tlačidlo HORE alebo DOLE. 5 sekúnd po dokončení zmeny alebo kontroly, sa LED obrazovka vráti späť do časového režimu.
7. Počas sušenia stlačte tlačidlo napájania, všetky funkcie sa pozastavia. Displej zhasne.
8. V pohotovostnom režime môžete priamo stlačením tlačidla napájania prejsť na predvolený režim (ČAS: 10 hodín TEMP: 70 ° C). Môžete tiež zmeniť čas sušenia a teplotu, ak je to potrebné.

Funkčné tlačidlá sú uvedené nižšie:



9. Keď nastavený čas vyprší na "0:00", vykurovací prvok prestane fungovať. Ventilátor bude bežať ďalších 10 sekúnd a budete počuť 20 krát pípnutie (1 raz / sekundu). Obrazovka LED zobrazí "End" čo znamená ukončenie sušenia.

Poznámka: Uistite sa, že základňa s ventilátorom je vždy pri prevádzke na svojom mieste. Ak nemáte čas na sušenie všetkých jedál za jeden deň, môžete ich vysušiť ďalší deň. V tomto prípade

by ste mali skladovať jedlo v nádobe / polyetylénovom vrecku a vložiť ho do mrazničky.

10. Odpojte zariadenie od napájacieho bodu.

Poznámky

- Tento spotrebič obsahuje 6/9 plechov a ochranu proti prehriatiu. Hlavná jednotka obsahuje vyhrievacie články, motor, ventilátor a termostat.
- Vetracie otvory v plechu umožňujú cirkuláciu vzduchu.
- Používa reguláciu teploty. Vzduch prúdi zo zadného otvoru, a rovnomerne vysuší vlhkosť všetkých potravín.
- V závislosti od vlhkosti v samotnej potravine a vlhkosti vo vzduchu, čas prevádzky sa môže zmeniť. Používajte sušičku v bezprašnom, dobre vetranom teplom a suchom prostredí. Dobrá ventilácia vzduchu je tiež dôležitá.
- Ovocie a zelenina usušená vo vašej sušičke potravín, bude mať odlišný vzhľad od tých, ktoré sa predávajú v obchodoch so zdravou výživou a supermarketoch. Je to spôsobené tým že váš spotrebič nepoužíva žiadne konzervačné látky, žiadne umelé farbivá ale len prírodné prísady.
- Záznamy o vlhkosti, hmotnosti produktu pred a po sušení môžu pomôcť zlepšiť vaše sušiace techniky.

TIPY

Doba sušenia ovocia sa bude meniť podľa nasledujúcich faktorov:

- hrúbka kusov alebo plátkov
- počet plechov so sušenou potravinou
- objem sušenej potraviny
- vlhkosť vo vašom prostredí
- vaša technika sušenia pre každý typ jedla

Odporúča sa:

- Kontrolujte jedlo každú hodinu.
- Pred sušením označte jedlo s obsahom, dátumom a hmotnosťou. Bude to užitočné pre zistenie času schnutia pre budúce použitie.
- Predspracované jedlo prinesie najlepší výsledok.
- Správne skladovanie potravín po sušení tiež pomôže udržať potraviny v dobrej kvalite a zachovať živiny.

SKLADOVANIE

- Potraviny uskladňujte len po vychladnutí.
- Potraviny môžu byť uchované dlhšie, ak sú uskladnené na chladnom, suchom a tmavom mieste.
- Odstráňte všetok vzduch a tesne uzavrite.
- Optimálna teplota skladovania je 15 ° C alebo nižšia.

- Nikdy neskladujte potraviny priamo v kovovej nádobe.
- Vyhnite sa nádobám, ktoré sú otvorené alebo majú slabý uzáver
- Sledujte obsah počas nasledujúcich týždňov po usušení. Ak je vo vnútri vlhkosť, mali by ste obsah sušiť dlhší čas, aby ste predišli znehodnoteniu.
- Pre najlepšiu kvalitu, by sa sušené ovocie, zelenina, byliny, orechy, chlieb nemalo skladovať v chladničke alebo mrazničke, viac ako 1 rok.
- Sušené mäso, hydina a ryby by sa mali skladovať maximálne 3 mesiace v chladničke alebo 1 rok v mrazničke.

METÓDA ÚDRŽBY / ČISTENIA

Po použití odpojte od napájacieho zdroja a nechajte zariadenie vychladnúť pred čistením. Pomocou mäkkej kefy odstráňte potraviny, ktoré sa nalepili na plechy. Všetky časti vysušte suchou handričkou. Očistite povrch spotrebiča vlhkou handričkou. Použite papierové utierky na odstránenie prebytočnej marinády. Nečistite spotrebič agresívnymi chemikáliami alebo abrazívnymi prostriedkami, aby ste nepoškodili povrch.

Pokyny k likvidácii



Podľa Európskeho nariadenia odpadu 2012/19/EÚ tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Na základe smernice by sa mal prístroj odovzdať na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Zabezpečením správnej likvidácie výrobku pomôžete zabrániť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by inak mohol byť dôsledok nesprávnej likvidácie výrobku. Pre detailnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku sa obráťte na svoj Miestny úrad alebo na odpadovú a likvidačnú službu Vašej domácnosti.



Vyhľadanie o zhode

Výrobca: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland

Tento produkt je v súlade s nasledovnými európskymi smernicami:

2011/65/EU (RoHS)
2014/30/EU (EMV)
2014/35/EU (LVD)

KLARSTEIN NIETSTARK
RAR KLARSTEIN NIET
KLARSTEIN NIETSTARK
RAR KLARSTEIN NIET
KLARSTEIN NIETSTARK
RAR KLARSTEIN NIET
KLARSTEIN NIETSTARK